

Distr.: General
3 April 2019
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الرابعة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والسبعون
البند ٣٤ من جدول الأعمال
منع نشوب النزاعات المسلحة

رسالة مؤرخة ١ نيسان/أبريل ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لأرمينيا لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومة بلدي، أحيل طيه سجل انتهاكات وقف إطلاق النار التي ارتكبتها القوات المسلحة الأذربيجانية على حدود دولة جمهورية أرمينيا خلال شهر آذار/مارس ٢٠١٩ (انظر المرفق الأول)*.

وأحيل طيه أيضاً سجل انتهاكات وقف إطلاق النار التي سجلتها وزارة دفاع جمهورية أرتساخ (جمهورية ناغورنو - كاراباخ) خلال شهر آذار/مارس ٢٠١٩ (انظر المرفق الثاني)*.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة ومرفقيها باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند ٣٤ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) مهير مارغاريان

السفير
الممثل الدائم

* يعمّم المرفقان باللغة التي قدّما بها فقط.



المرفق الأول للرسالة المؤرخة ١ نيسان/أبريل ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لأرمينيا لدى الأمم المتحدة

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan along the State border with the Republic of Armenia,
1–31 March 2019**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	9	Small arms and light weapons: 60
	Chinari	3	Small-calibre sniper weapons: 5
	Kolagir	1	Large-calibre sniper weapons: 6 (Areni)
	Movses	1	
	Areni	2	
	Yeraskh	2	
2 March	Tavush and Vayots Dzor regions	4	Small arms and light weapons: 7
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 22 (Areni)
	Areni	3	
3 March	Tavush region	2	Small arms and light weapons: 25
	Aygedzor	1	
	Chinari	1	
4 March	No shots were fired		
5 March	Tavush region	2	Small arms and light weapons: 1
	Aygepar	1	Large-calibre machine guns: 3
	Vazashen	1	
6 March	Vayots Dzor and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 10
	Areni	1	Large-calibre sniper weapons: 11 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	4	
	Tigranashen	1	Large-calibre machine guns: 14
7 March	Tavush and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 9
	Movses	1	
	Paruyr Sevak	1	
8 March	Vayots Dzor and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 16
	Areni	1	Large-calibre sniper weapons: 4 (Paruyr Sevak)
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
9 March	Ararat region	3	Small arms and light weapons: 16
	Yeraskh	3	
10 March	Ararat region	3	Small arms and light weapons: 3
	Paruyr Sevak	1	Large-calibre machine guns: 2
	Yeraskh	1	
	Zangakatun	1	
11 March	Vayots Dzor and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 5
	Chiva	1	Small-calibre sniper weapons: 3
	Khndzorut	1	
	Zangakatun	1	
12 March	No shots were fired		

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
13 March	Tavush and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 6
	Aygedzor	2	Large-calibre machine guns: 2
	Paruyr Sevak	1	
14 March	Tavush and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 6
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 6 (Yeraskh: 4;
	Paruyr Sevak	1	Paruyr Sevak: 2)
	Yeraskh	1	
15 March	Tavush and Ararat regions	2	Small arms and light weapons: 100
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 3 (Paruyr
	Paruyr Sevak	1	Sevak)
16 March	Tavush, Syunik and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 26
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr
	Berdavan	1	Sevak)
	Agarak	1	
	Yeraskh	1	
	Paruyr Sevak	1	
	Zangakatun	1	
17 March	Tavush and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 7
	Paruyr Sevak	3	Small-calibre sniper weapons: 4
	Yeraskh	3	Large-calibre sniper weapons: 3 (Yeraskh)
18 March	Tavush and Ararat regions	4	Small arms and light weapons: 29
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Aygepar	1	
	Zangakatun	2	
19 March	Vayots Dzor and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 36
	Areni	1	
	Paruyr Sevak	1	
	Yeraskh	1	
20 March	Tavush and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 9
	Paravakar	2	Small-calibre sniper weapons: 3
	Paruyr Sevak	2	
	Yeraskh	1	
21 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	9	Small arms and light weapons: 25
	Paravakar	1	Small-calibre sniper weapons: 6
	Berdavan	1	
	Areni	1	
	Paruyr Sevak	3	
	Yeraskh	3	
22 March	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Ararat regions	11	Small arms and light weapons: 56
	Berdavan	1	Small-calibre sniper weapons: 18
	Geghamasar	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr
	Vahan	1	Sevak)
	Areni	1	
	Yeraskh	2	
	Paruyr Sevak	4	
	Zangakatun	1	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
23 March	Tavush region	2	Small arms and light weapons: 9
	Aygehovit	1	
	Berdavan	1	
24 March	Syunik and Ararat regions	9	Small arms and light weapons: 29
	Agarak	1	Small-calibre sniper weapons: 7
	Paruyr Sevak	6	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Zangakatun	2	
25 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	3	Small arms and light weapons: 21
	Vazashen	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Chiva	1	
	Paruyr Sevak	1	
26 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	9	Small arms and light weapons: 53
	Barekamavan	1	Small-calibre sniper weapons: 4
	Chiva	1	Large-calibre sniper weapons: 4 (Paruyr Sevak)
	Gnishik	1	
	Paruyr Sevak	4	
	Yeraskh	2	
27 March	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	7	Small arms and light weapons: 15
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Paruyr Sevak)
	Chinari	1	
	Berdavan	2	Large-calibre machine guns: 57
	Chiva	1	
	Paruyr Sevak	2	
28 March	Tavush and Vayots Dzor regions	5	Small arms and light weapons: 25
	Chinari	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	N. Karmiraghbyur	1	
	Aygepar	1	
	Chiva	2	
29 March	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 2
	Chinari	1	
30 March	Tavush and Ararat regions	9	Large-calibre sniper weapons: 20 (Paruyr Sevak)
	Voskevan	1	
	Berdavan	2	
	Paruyr Sevak	6	
31 March	Tavush and Ararat regions	5	Small arms and light weapons: 109
	Berdavan	1	Large-calibre sniper weapons: 5
	Paruyr Sevak	2	
	Yeraskh	1	
	Zangakatun	1	

On 16 March 2019, at 1.30 a.m., in the vicinity of the village of Barekamavan, in the Tavush region of Armenia, a citizen of the Republic of Azerbaijan, Elvin Arif Oghlu Hibragimov, was arrested while attempting to cross the border with the Republic of Armenia.

المرفق الثاني للرسالة المؤرخة ١ نيسان/أبريل ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من
الممثل الدائم لأرمينيا لدى الأمم المتحدة

**Violations of the ceasefire by the armed forces of the Republic of
Azerbaijan on the line of contact with the Republic of Artsakh
(Nagorno-Karabakh Republic), 1–31 March 2019**

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	59	Small arms and light weapons: 1 609 Small-calibre sniper weapons: 23 Large-calibre sniper weapons: 10 (Kurapatkino)
2 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	41	Small arms and light weapons: 443 Small-calibre sniper weapons: 7 Large-calibre sniper weapons: 4 (Karvend: 3; Seysulan: 1)
3 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 85 Small-calibre sniper weapons: 13 Large-calibre sniper weapons: 10 (Gjulistan)
4 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	57	Small arms and light weapons: 380 Small-calibre sniper weapons: 21 Large-calibre sniper weapons: 5 (Karvend)
5 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	39	Small arms and light weapons: 531 Small-calibre sniper weapons: 23 Large-calibre sniper weapons: 7 (Mehdili: 1; Horadiz: 4; Verin Chaylu: 2) Large-calibre machine guns: 4
6 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	34	Small arms and light weapons: 531 Small-calibre sniper weapons: 10 Large-calibre sniper weapons: 8 (Mehdili)
7 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	44	Small arms and light weapons: 178 Small-calibre sniper weapons: 26 Large-calibre sniper weapons: 1 (Ashaghi Abdurakhmanli)
8 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	56	Small arms and light weapons: 549 Small-calibre sniper weapons: 37 Large-calibre sniper weapons: 13 (Mehdili: 1; Sarijali: 12)
9 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	30	Small arms and light weapons: 156 Small-calibre sniper weapons: 14 Large-calibre machine guns: 3
10 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	43	Small arms and light weapons: 310 Small-calibre sniper weapons: 39 Large-calibre sniper weapons: 2 (Gjulistan) Large-calibre machine guns: 5
11 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	41	Small arms and light weapons: 484 Small-calibre sniper weapons: 7 Large-calibre sniper weapons: 6 (Nuzger: 2; Marzili: 2; Gjulistan: 2)
12 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	39	Small arms and light weapons: 208 Small-calibre sniper weapons: 15 Large-calibre sniper weapons: 1 (Mehdili)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
13 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	45	Small arms and light weapons: 506 Small-calibre sniper weapons: 11 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan)
14 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	35	Small arms and light weapons: 513 Small-calibre sniper weapons: 9 Large-calibre sniper weapons: 2 (Kengerli) Large-calibre machine guns: 80 Grenade launchers: 4 Small-calibre mortars: 8 (Sarijali)
15 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	34	Small arms and light weapons: 739
16 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 99
17 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 185 Small-calibre sniper weapons: 25
18 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	19	Small arms and light weapons: 129 Large-calibre sniper weapons: 3 (Gjulistan)
19 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 62 Small-calibre sniper weapons: 3
20 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	48	Small arms and light weapons: 299 Small-calibre sniper weapons: 8 Large-calibre machine guns: 1
21 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	37	Small arms and light weapons: 690 Small-calibre sniper weapons: 4
22 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	38	Small arms and light weapons: 329 Small-calibre sniper weapons: 14
23 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 168 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 1 (Ashaghi Seydakhmedli)
24 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 127 Small-calibre sniper weapons: 7 Large-calibre sniper weapons: 1 (Marzili)
25 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 99 Small-calibre sniper weapons: 4
26 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	28	Small arms and light weapons: 176 Small-calibre sniper weapons: 9 Large-calibre sniper weapons: 1 (Marzili)
27 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 198 Small-calibre sniper weapons: 4
28 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 221 Large-calibre sniper weapons: 1 (Dortchinar)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
29 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	24	Small arms and light weapons: 101 Small-calibre sniper weapons: 26 Large-calibre sniper weapons: 4 (Gjulistan)
30 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 132 Small-calibre sniper weapons: 3
31 March	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	15	Small arms and light weapons: 117 Large-calibre sniper weapons: 2 (Karvend)